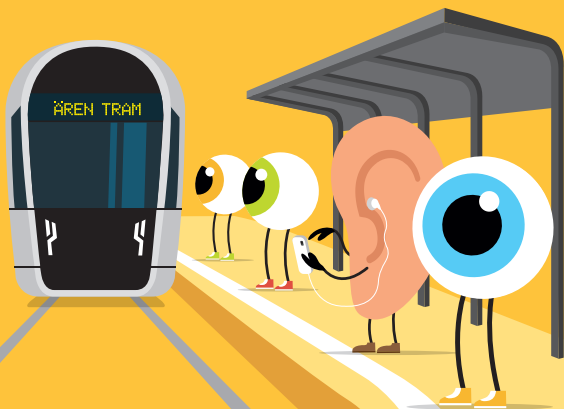


ÄREN TRAM

LA BONNE LIGNE DE CONDUITE

CONDUCT GUIDELINES

VERHALTENSRICHTLINIEN



LUXTRAM

LA BONNE LIGNE DE CONDUITE CONDUCT GUIDELINES VERHAUTENSRICTLINIEN

Le tram est silencieux ! Évitez de porter des oreillettes ou un autre équipement perturbant la bonne perception des bruits aux alentours.

The tram is quiet! Avoid wearing headphones or anything that could impair the perception of noises around you.

Die Tram ist leise ! Vermeiden Sie Kopfhörer oder Ähnliches, das sie daran hindert, Geräusche wahrzunehmen.

Partager l'espace avec le tram, c'est:

Sharing the road with the means

Die Straße mit der Tram zu teilen, bedeutet:

- **Être vigilant à tout instant**

Being attentive at all times

Jederzeit aufmerksam bleiben

- **Ne pas marcher ou circuler sur la plateforme du tram**

No walking or stopping on the tracks

Schienenbereich weder betreten noch sich dort aufhalten

- **Ne pas stationner sur la plateforme du tram**

No parking on the tracks

Nicht im Schienenbereich parken

- **Ne pas bloquer les carrefours**

Don't block the crossroads

Die Kreuzungen nicht blockieren





**FEUX ROUGES,
STOP !**

**RED TRAFFIC LIGHTS,
STOP!**

**AMPEL ROT,
STOP!**



**NE RESTEZ PAS SUR LA VOIE ET
NE VOUS BOUSCULEZ PAS**

**DON'T STAY ON THE TRACKS
AND DON'T PUSH ONE ANOTHER**

**BLEIBEN SIE NICHT AUF DEN GLEISEN
STEHEN UND DRÄNGELN SIE NICHT**

**RESTEZ DERRIÈRE LA LIGNE
BLANCHE À L'ARRIVÉE DU TRAM**

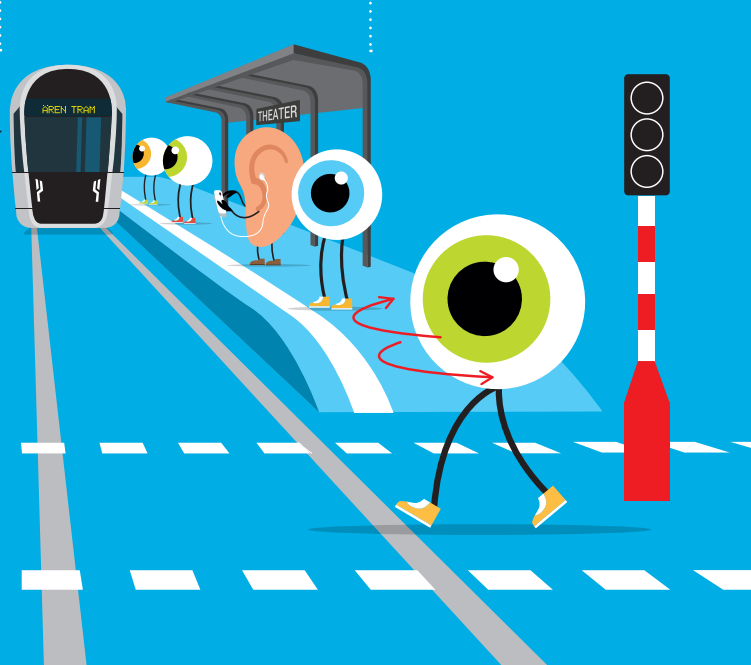
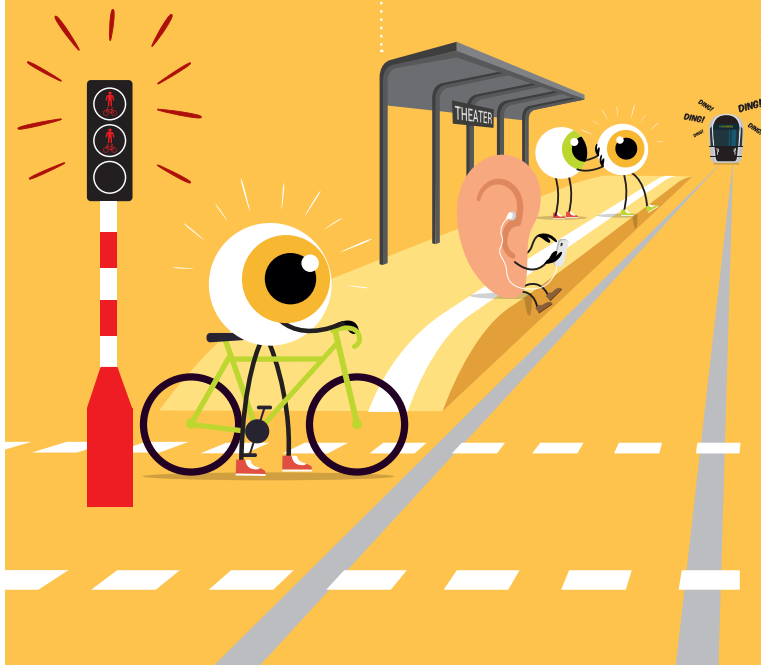
**STAY BEHIND THE WHITE LINE
WHEN THE TRAM IS ARRIVING**

**BLEIBEN SIE BEI EINFAHRT DER TRAM
HINTER DER WEISSEN LINIE**

**FEUX ÉTEINTS, JE PASSE
EN REGARDANT DES 2 CÔTÉS**

**LIGHTS OFF,
I CROSS LOOKING BOTH WAYS**

**AMPEL AUS, ICH ÜBERQUERE UND
SCHAUE NACH LINKS UND RECHTS**



RESPECTEZ LA NOUVELLE SIGNALISATION !

RESPECT NEW TRAFFIC LIGHTS AND SIGNS!

NEUE AMPELN UND SCHILDER BEACHTEN!

Attention, traversée de voies de tramway

Warning tram crossing

Vorsicht, Straßenbahn kreuzt



Anticipez et ralentissez.

Aux intersections, respectez scrupuleusement la signalisation.

Anticipate and slow down.

At the intersections, strictly respect the traffic lights and signs.

Vorausschauend fahren und abbremesen.

An den Kreuzungen strikt die Ampeln und Schilder beachten.

Voie réservée au tramway

Route for trams only

Tramspur



Seul le tram est autorisé à y circuler.

Vous ne pouvez pas vous y engager ni vous y arrêter.

Only the tram is allowed to drive on this lane.

You cannot drive or stop on it.

Hier darf nur die Tram fahren.

Sie dürfen hier weder fahren noch anhalten.



Piétons
Pedestrians
Fußgänger



Cyclistes
Cyclists
Radfahrer



Piétons/Cyclistes
Pedestrians/Cyclists
Fußgänger/Radfahrer



Autres/Cyclistes
Others/Cyclists
Andere/Radfahrer



Feux éteints : vous pouvez traverser la plateforme du tram mais vous n'êtes pas prioritaires.

Lights off: you may cross the tram tracks, but you don't have the right-of-way.

Ampel aus: Sie können die Gleise überqueren, haben aber keine Vorfahrt.



Les feux relatifs au tram sont toujours doublés. Il n'existe pas de phase verte.

The traffic lights for the tram are always doubled. There is no green signal.

Tramampeln haben immer doppelte Signale. Es gibt keine Grünphase.